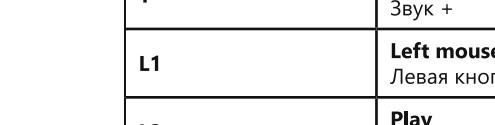
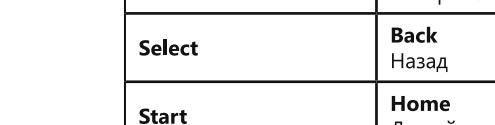


**Defender X7****Wireless gamepad | Беспроводной геймпад**

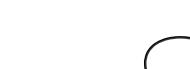
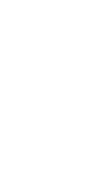
User Manual | Инструкция по эксплуатации



www.defender-global.com

**SHUTDOWN  
ОТКЛЮЧЕНИЕ****Hold 5 sec**  
Удерживать 5 сек**Disable**  
Отключен**Important:**  
shutdown the controller  
before a new connectionВажно:  
перед новым подключением  
сначала отключите геймпад**BLUETOOTH CONNECTION TO ANDROID PHONE  
БЕСПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕФОНУ****Short press**  
Коротко нажать**Pairing**  
Ожидание подключения**Connected, gamepad mode**  
Соединён, режим геймпада**Keyboard/mice mode**  
Режим клавиатуры/мыши**KEYBOARD/MICE FUNCTIONS  
АНДРОИД ФУНКЦИИ В РЕЖИМЕ КЛАВИАТУРА/МЫШЬ**

Controller symbol Символ на геймпаде	Function Функция
A	<b>Vol -</b> Звук -
B	<b>Next track</b> Следующий трек
X	<b>Previous track</b> Предыдущий трек
Y	<b>Vol +</b> Звук +
L1	<b>Left mouse button</b> Левая кнопка мыши
L2	<b>Play</b> Воспроизведение
R1	<b>Right mouse button</b> Правая кнопка мыши
R2	<b>Play</b> Воспроизведение
Select	<b>Back</b> Назад
Start	<b>Home</b> Домой
Left stick	<b>Fast mouse move</b> Быстрое перемещение курсора мыши
Right stick	<b>Precise movement mouse</b> Точное перемещение курсора мыши

**PERSONAL COMPUTER WIRED CONNECTION  
ПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ  
К ПЕРСОНАЛЬНОМУ КОМПЬЮТЕРУ****Short press**  
Коротко нажать**Smartphone mount installing  
Установка крепления смартфона****Press a thin object**  
Нажать тонким предметом**Waiting wire connection  
Ожидание подключения провода****Waiting wire connection  
Ожидание подключения провода****Step 1  
Шаг 1****Step 2  
Шаг 2****Remove smartphone mount  
Снять крепление смартфона****Charging  
Заряжается****Charged  
Заряжен****Connected to PC (Dinput mode)  
Подключен к ПК в режиме Dinput****Hold HOME 5 seconds for Xinput mode  
Удерживайте HOME 5 секунд для включения режима Xinput****The number of the controller connected to PS3  
Номер геймпада подключенного к PS3****PLAY STATION 3 WIRED CONNECTION  
ПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ  
К PLAY STATION 3****Short press**  
Коротко нажать**Waiting wire connection  
Ожидание подключения провода****Waiting wire connection  
Ожидание подключения провода****Step 1  
Шаг 1****Step 2  
Шаг 2****Remove smartphone mount  
Снять крепление смартфона****Charging  
Заряжается****Charged  
Заряжен****Connected to PS3 (Dinput mode)  
Подключен к PS3 в режиме Dinput****Hold HOME 5 seconds for Xinput mode  
Удерживайте HOME 5 секунд для включения режима Xinput****The number of the controller connected to PS3  
Номер геймпада подключенного к PS3****SMARTPHONE MOUNT  
КРЕПЛЕНИЕ СМАРТФОНА****Short press**  
Коротко нажать**Waiting wire connection  
Ожидание подключения провода****Waiting wire connection  
Ожидание подключения провода****Step 1  
Шаг 1****Step 2  
Шаг 2****Remove smartphone mount  
Снять крепление смартфона****Charging  
Заряжается****Charged  
Заряжен****Connected to PS3 (Dinput mode)  
Подключен к PS3 в режиме Dinput****Hold HOME 5 seconds for Xinput mode  
Удерживайте HOME 5 секунд для включения режима Xinput****The number of the controller connected to PS3  
Номер геймпада подключенного к PS3****FEATURES  
ОПИСАНИЕ**

An excellent model for beginning gamers. All necessary functions at an affordable price. Convenient grip. Two mini joysticks allow to play more games, such as football simulators. Vibration makes collisions more realistic (if the game supports vibration feedback of game controller). Easy to secure your smartphone for maximum comfort during the game. Holder suitable for smartphones width 54-74 mm. This gamepad is ready to work with any game on Win 7/8/10 right out of package.

Прекрасная модель для начинающих геймеров. При доступной цене геймпад имеет все необходимые функциональные клавиши и комфортно лежит в руках. Два мини джойстика позволяют играть в дополнительные игры, например, в футбольные симуляторы. Вибрация делает столкновения более реалистичными (игра должна поддерживать функцию вибрации игрового контроллера). Имеется возможность легко закрепить смартфон для максимального комфорта во время игры. Держатель подходит для смартфонов шириной 54-74 мм. Геймпад готов работать со всеми играми на OC Win 7 / 8 / 10 «из коробки».

**TECHNICAL SPECIFICATIONS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Connection type: wired , wireless Bluetooth • Supported platforms: PC (Dinput and Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 or higher • Interface: Bluetooth, USB 2.0 • Color: black

- Hat switch: 4
- Amount of buttons: 17
- Vibration feedback: 2 built-in vibration motors
- Compatibility: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10
- Power supply: via USB, Li-Ion battery 400 mAh • Cable length: 1,8 m.

- Тип подключения: проводной, беспроводной Bluetooth • Поддерживаемые платформы: ПК (Dinput и Xinput), PlayStation® 3, Android 3.2 и выше
- Интерфейс: Bluetooth, USB 2.0 • Цвет: чёрный • Количество осей позиционирования: 4
- Количество кнопок: 17 • Вибрация: 2 встроенных вибромотора • Совместимость: Windows 2000/XP/Vista/7/8/10
- Питание: от USB-порта, Li-Ion аккумулятор 400 мАч • Длина кабеля: 1,8 м.





## RO Gamepad fără fir

### Declaratie de concordanță

Asupra funcționării aparatului (aparatelor) pot să influențeze cîmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele cu microonde, deschîrările de curenț electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează acestea bruiuri.

### Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predeapatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aducetă contribuția la protecția mediului nostru înconjurător.

### Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

#### Măsuri de precauție:

1. Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
2. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articulului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centralul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
4. Nu admiteți accesul umidității pe suprafața articulului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articuloul în substanțe lichide.
5. Nu supuneți articoul sub influență vibrăriilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții.
6. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intentionat aparatul sătind despre faptul că este deteriorat.
7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate (vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umedelui condensate, și de asemenea în medii agresive.
8. A nu se introduce în gură.
9. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
10. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndealungul a 3 ore.
11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să î-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp.
12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijlocului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și de asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Informații detaliate despre centrele autorizate de deservire tehnică a companiei Defender sunt accesibile pe site-ul: [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)

## RU Беспроводной геймпад

### Декларация соответствия

На функционираните устройства (устройства) могат повлиять статические, электрические и высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряды). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

### Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батареях к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрическое и электронное оборудование.

### Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

#### Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутренних свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсации влаги, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25°C) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Более подробная информация об авторизованных сервисных центрах Defender доступна на [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)

Информаții detaliate despre centrele autorizate de deservire tehnică a companiei Defender sunt accesibile pe site-ul: [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)

## SVK Dialkový game pod

### Vyhľásenie o zhode

Na fungovanie prístroja môžu vplyváť statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio afera, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia týchto polí môžete byť stísnené alebo poškodené. V takomto prípade je potrebné odstaviť prístroj a vymazať všetky vysokofrekvenčné polia.

### Užívania batérie, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batérieach pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže užívať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý výrobok predstavuje.

### Утилизация батареек, электрического и электронного устакувания

Этот знак на товаре, батареях до виробу або упаковки позначає, що виріб не може бути зберігани з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце збору та утилізації батарею, електричного та електронного устакування.

### Правідільна ізоляція батареї та ефективного використання товару

#### Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s oprávaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na servisné centrum. Defener. Pri preberaní výrobku zistite jeho účelosť a oprávanie.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovolíť aby vlyknutá výrobku v tekutine.
5. Nevyložiť výrobok v blízkosti mechanických záťaží, ktoré by mohli vytvoriť mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú záchrany záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nie preberať výrobok pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovaného vlnnosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Nekláňť do úst.
9. Ne používať výrobok pri teplote 0°C.
10. V prípade že je výrobok prepraváný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriat v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvali 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhšiu čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítrahuje pred začiatkom využívania výrobku určeného podľa zákona.

Podrobnejšia informácia o oprávnených servisných strediskách Defener je dostupná na [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)

## SWE Trådlös gamepad

### Försäkran om överensstämmelse

Na fungerande pristroj möj möjha vplivat statik, elektriskt eller högfrekventa fält (radio apparatur, mobiltelefon, mikrovlnna röyr, elektrostatiska rör). Om störningar är uppkopplade från pristroj, som förlorar kontakten med den. Om störningar är uppkopplade från pristroj, som förlorar kontakten med den.

### Utilización de baterías, eléctricas y electrónicas

Tento znak na výrobku, batérieach pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže užívať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý výrobok predstavuje.

### Правилá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

#### Základní bezpečnost:

1. Výrobek používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s oprávaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na servisné centrum. Defener. Pri preberaní výrobku zistite jeho účelosť a oprávanie.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovolíť aby vlyknutá výrobku v tekutine.
5. Nevyložiť výrobok v blízkosti mechanických záťaží, ktoré by mohli vytvoriť mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú záchrany záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nie preberať výrobok pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovaného vlnnosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Nekláňť do úst.
9. Ne používať výrobok pri teplote 0°C.
10. V prípade že je výrobok prepraváný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriat v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvali 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhšiu čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítrahuje pred začiatkom využívania výrobku určeného podľa zákona.

Mer information om auktoriserade Defener servicecenter finns på [www.defender-global.com](http://www.defender-global.com)

## TR Kablosuz gamepad

### Yuguluk Beyani

Na fungerande pristroj möj möjha vplivat statik, elektriskt eller högfrekventa fält (radio apparatur, mobiltelefon, mikrovlnna röyr, elektrostatiska rör). Om störningar är uppkopplade från pristroj, som förlorar kontakten med den. Om störningar är uppkopplade från pristroj, som förlorar kontakten med den.

### Utilización de baterías, eléctricas y electrónicas

Tento znak na výrobku, batérieach pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže užívať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý výrobok predstavuje.

### Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

#### Запобіжні заходи:

1. Výrobek používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s oprávaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na servisné centrum. Defener. Pri preberaní výrobku zistite jeho účelosť a oprávanie.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovolíť aby vlyknutá výrobku v tekutine.
5. Nevyložiť výrobok v blízkosti mechanických záťaží, ktoré by mohli vytvoriť mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú záchrany záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nie preberať výrobok pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovaného vlnnosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Nekláňť do úst.
9. Ne používať výrobok pri teplote 0°C.
10. V prípade že je výrobok prepraváný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriat v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvali 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhšiu čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítrahuje pred začiatkom využívania výrobku určeného podľa zákona.

Bilşes detaylı bilgi hakkında www.defender-global.com siteinde bulabilirsiniz.

## UZB Simsiz geympad

### Muvofiqlik deklaratsiyasi

Na fungerande pristroj möj möjha vplivat statik, elektriskt eller högfrekventa fält (radio apparatur, mobiltelefon, mikrovlnna röyr, elektrostatiska rör). Om störningar är uppkopplade från pristroj, som förlorar kontakten med den. Om störningar är uppkopplade från pristroj, som förlorar kontakten med den.

### Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

#### Запобіжні заходи:

1. Výrobek používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s oprávaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na servisné centrum. Defener. Pri preberaní výrobku zistite jeho účelosť a oprávanie.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovolíť aby vlyknutá výrobku v tekutine.
5. Nevyložiť výrobok v blízkosti mechanických záťaží, ktoré by mohli vytvoriť mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú záchrany záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nie preberať výrobok pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovaného vlnnosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Nekláňť do úst.
9. Ne používať výrobok pri teplote 0°C.
10. V prípade že je výrobok prepraváný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriat v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvali 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhšiu čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítrahuje pred začiatkom využívania výrobku určeného podľa zákona.

Rasmiy xizmat markazlari haqida batafsil ma'lumot www.defender-global.com da mavjud.

**defender**  
TRIFLES MAKE PERFECTION  
**WWW.DEFENDER-GLOBAL.COM**